

MADE IN GERMANY

# Prostředky pro čištění a údržbu Uživatelský manuál

Podzim 2024

**Zákaznický servis**  
**B/S/H/**

SERVIS VÝROBCE DOMÁCÍCH SPOTŘEBIČŮ



**BOSCH**

**SIEMENS**

**GAGGENAU**



#### Důraz na kvalitu:

Kvalitní výroba "Made in Germany" splňuje nejvyšší standardy a nabízí řadu výhod, které zaručují efektivní a šetrnou péči o spotřebiče. Naše produkty jsou vytvořené na míru a testované přímo na našich spotřebičích. U některých produktů, jako jsou trouby nebo kávovary, zlepšují kvalitu připravených pokrmů či nápojů, například pokud jde o jejich chut' nebo vůni. Pravidelná péče a údržba prodlouží životnost vašich domácích spotřebičů.

#### Ekologicky šetrná řešení:

Při designu se soustředíme jen na to, co je skutečně potřeba. Složení je minimalistické, bez mikroplastů a jakýchkoli zbytečných přísad, jako jsou například vůně nebo konzervační prostředky. Používáme obaly z recyklovaného materiálu, tělo lahve se skládá ze 100% recyklovaného materiálu a kartonová krabice je vyrobená z cca. 80% recyklovaného materiálu.



#### Čisticí prostředky:

Pravidelně ošetřujte své domácí spotřebiče Bosch a Siemens těmito čisticími prostředky, abyste zcela odstranili bakterie, nečistoty a usazeniny. Předejdete tak nepříjemnému zápachu a zajistíte správnou hygienu ve vašem přístroji.

#### Plně automatické kávovary:

Pravidelné čištění vašeho přístroje a odstraňování vodního kamene jsou základními požadavky na dokonalou kávu. Zde najdete ty správné produkty, aby vaš kávovar dokázal připravit vždy tu nejlepší kávu.

Zachovějte si přehled

# Obsah

- 4 Pračky
- 5 Sušičky
- 6 Myčky nádobí
- 8 Chladničky
- 9 Varné desky
- 10 Trouby
- 12 Kávovary
- 15 Kávovary Tassimo
- 17 Rychlovárné konvice, překapávací kávovary
- 18 Vysavače
- 19 Údržba vnějších povrchů
- 21 Testování tvrdosti vody

Použití čisticích prostředků na produkty dle označení piktogramu pro danou kategorii



Kávovary



Kávovary  
Tassimo



Pračky prádla



Sušičky prádla



Myčky nádobí



Trouby



Varné desky



Chladničky



Vysavače



Údržba vnějších  
povrchů



## Práčky



### 00311926 Čisticí prostředek 00311929 Čisticí prostředek (sada 4 ks)

239,- Kč  
859,- Kč

**PROČ?** Vhodný pro odstraňování organických usazenin, jako např. zbytků pracích prostředků. Zabraňuje vzniku nepříjemného zápachu a zabezpečuje čistý vnitřní prostor práčky.

**JAK?** Celý obsah tohoto balení dejte do prázdného bubnu práčky a nechte proběhnout celý hlavní prací program na 90 °C, resp. 95 °C (bez prádla / viz návod k použití spotřebiče).

Pro intenzivní odstranění vodního kamene doporučujeme „prostředek pro rychle odvápnění pro práčky a myčky“ (00312340, respektive 00312351).

**KDY?** Doporučené použití 1x / každé 3 měsíce.

**Obsah balení:** 200 g prášku



### 00312340 Odvápněvací prostředek 00312351 Odvápněvací prostředek (sada 4 ks)

249,- Kč  
899,- Kč

**PROČ?** Vhodný pro rychlé a účinné odstraňování škodlivých usazenin vodního kamene z práčky.

**JAK?** Obsah balení dejte do prázdného bubnu práčky (bez prádla a pracího prostředku) a nechte proběhnout program na barevné prádlo bez předpírky na 60 °C. Poté spusťte program bez prádla a prostředku ještě jednou, aby došlo k důkladnému vypláchnutí prostředku.

**KDY?** Podle potřeby na základě tvrdosti vody. Doporučené použití 1x / 3 - 6 měsíců.

**Obsah balení:** 250 g prášku





## Sušičky



### 00312111 Čisticí prostředek (sada 4 ks)

569,- Kč

**PROČ?** Intenzivní údržbou spotřebiče odstraníte nežádoucí usazeniny, nečistoty a nepříjemný zápar v sušičce.

**JAK?**

**Sušičky s programem údržby (popsáno v návodu):**

Spuštěním programu intenzivní údržby. Intenzivní údržba spotřebiče trvá přibližně 4 hodiny a nesmí se přerušit!

Do nádržky na kondenzovanou vodu naplňte láhev prostředku na údržbu spotřebiče a cca 1,5 litru teplé vody z vodovodu.  
**Dále postupujte dle návodu ke spotřebiči.**

Propláchnutí pouze vlažnou vodou se 2 x opakuje.

Pokud se po třetím proplachovacím cyklu objevuje v kondenzační nádobce pěna, pak je možné proplachování provést opakováně dle vlastního uvázení.

Pěna zmizí při ponechání spotřebiče v klidové fázi přes noc, poté budou zbytkové částice při následném proplachovacím cyklu ze spotřebiče odčerpány.

**Sušičky se samočistícím kondenzátorem bez programu údržby (popsáno v návodu)**

V návodu k přípravku 00312111 naleznete obrázkový postup.

Odečtením štítku na vnitřní straně dvírek zjistíte jakou variantu sušičky vlastníte a jaký postup následně zvolit.

Dále postupujete dle přiloženého návodu a přiřazené barevné varianty.

**Sušičky bez samočistícího kondenzátoru (popsáno v návodu) – pro tyto sušičky se přípravek nepoužívá!**

**KDY?** Dle indikace spotřebiče nebo vlastního uvázení. Doporučené použít 2x – 3x ročně.

**Obsah balení:** 4 x 125 ml gelu





## Myčky nádobí



**00312478 Čisticí prostředek (sada 4 ks)**  
**00312486 Čisticí prostředek (sada 12 ks)**

**289,- Kč**  
**789,- Kč**

**PROČ?** Odstraňuje zbytky potravin, škroby, bílkoviny a pachy.  
Účinně čistí zejména filtry a ostříkovací ramena a koše na nádobí.

**JAK?** Používejte pouze v prázdné myčce dle návodu ke spotřebiči.

**Myčka s dvoufázovým čisticím programem (popsáno v návodu):**

Obsah jednoho balení vyprázdněte do dávkovače mycího prostředku.  
Pro optimální výsledky doporučujeme používat současně s tekutým čisticím prostředkem 00311994, resp. 00311997.

Vyberte čisticí program a nechte proběhnout až do konce.

Díky čisticímu programu, který má dvě fáze se prostředky aktivují samostatně a nedochází k jejich promíchání během použití.



**Myčka bez dvoufázového čisticího programu (popsáno v návodu):**

**Nepoužívat současně s mycím prostředkem nebo jiným čisticím prostředkem!**

Obsah jednoho balení vyprázdněte do dávkovače mycího prostředku.

Vyberte program s teplotou vody nejméně 65 °C (například normální nebo intenzivní programy) a nechte program běžet až do konce.

**KDY?** Doporučené použití každé 2 měsíce nebo dle upozornění spotřebiče (myčky s funkcí připomínky).



**Obsah balení:** 45 g prášku

**00311994 Tekutý čisticí prostředek**  
**00311997 Tekutý čisticí prostředek (sada 4 ks)**

**259,- Kč**  
**939,- Kč**

**PROČ?** Pro odstranění vodního kamene a mastnoty. Prevence proti vzniku rizikových ložisek koroze myčky.

**JAK?** Používejte pouze v prázdné myčce dle návodu ke spotřebiči!

**Myčka s dvoufázovým čisticím programem (popsáno v návodu):**

Uzávěr nepovolujte! Stáhněte z uzávěru ochrannou fólii.

Láhev postavte hlavou dolů do košíku na příbory tak, aby stála pevně. U myček bez košíku na příbory připevněte láhev pomocí etikety hlavou dolů k trnům ve spodním koší tak, aby lahvička stála pevně.  
Vyberte čisticí program a nechte proběhnout až do konce.

Pro optimální výsledky doporučujeme používat současně s tekutým čisticím prostředkem 00312194, resp. 00312258.



**Myčka bez dvoufázového čisticího programu (popsáno v návodu):**

Uzávěr nepovolujte! Stáhněte z uzávěru ochrannou fólii.

Láhev postavte hlavou dolů do košíku na příbory tak, aby stála pevně. U myček bez košíku na příbory připevněte láhev pomocí etikety hlavou dolů k trnům ve spodním koší tak, aby lahvička stála pevně.  
Vyberte program s teplotou min. 65 °C (např. normální či intenzivní program) a nechejte jej kompletně proběhnout.

**KDY?** Doporučené použití 1 lahvička / každé 2 měsíce.



**Obsah balení:** 250 ml



## Myčky nádobí



**00312340 Odvápňovací prostředek**

**249,- Kč**

**00312351 Odvápňovací prostředek (sada 4 ks)**

**899,- Kč**

**PROČ?** Vhodný pro kompletní a hloubkovou údržbu a odstranění škodlivých usazenin vodního kamene z celého vnitřního prostoru myčky.

**JAK?** Používejte pouze v prázdné myčce a dle návodu ke spotřebiči!

### Myčka s čisticím programem:

Pokud je myčka vybavena čisticím programem (viz návod k použití spotřebiče), zvolte toto nastavení a celé balení odvápňovacího prostředku vysypete do myčky již před spuštěním programu.

Poté nechte program proběhnout ještě jednou bez prostředků, aby došlo k důkladnému vypláchnutí.

### Myčka bez čisticího programu:

Nepoužívat současně s mycím prostředkem nebo jiným čisticím prostředkem!

Nastavte program s nejvyšší teplotou a spusťte spotřebič bez vloženého nádobí.

Po 30 minutách spotřebič opatrně otevřete a vysypete celý obsah balení.

**KDY?** Doporučené použití 1x / 1 rok

**Obsah balení:** 250 g prášku





## Chladničky



### 00312476 Speciální čisticí prostředek

189,- Kč

**PROČ?** Intenzivní čištění všech vnitřních i vnějších povrchů chladniček. Osvěžení vnitřního prostoru a redukce nepříjemných pachů.

**JAK?** Před čištěním spotřebiče vyjměte potraviny.

V případě potřeby se řídte pokyny k čištění uvedené v návodu k použití spotřebiče!

Čisticí kapalinu rovnoměrně naneste na povrch opakovaným pohybem páky rozprašovače.

Nechte působit po dobu 2–3 minut, poté setřete čistou vlhkou utěrkou.

Při silném znečištění předchozí postup opakujte.

Nakonec setřete povrch čistou vodou a nechte několik minut vnitřní prostor při otevřených dveřích vysušit.

Doporučení pro čištění: Tento čisticí prostředek je vhodný vnitřní prostor i pro vnější plochy spotřebiče.

**KDY?** Z hygienických důvodů doporučujeme opakovat čištění každých 14 dní.

**Obsah balení:** 500 ml s rozprašovačem





## 00311897 Tekutý čisticí prostředek

279,- Kč

**PROČ?** Důkladné vyčištění indukčních, sklokeramických a plynových varných desek.

**JAK?** Není vhodný k čištění ovládacích panelů a smaltovaných povrchů!

Řídte se pokyny k čištění v návodu k obsluze vašeho spotřebiče.

Pomocí škrabky (17000334) na sklokeramické desky opatrně odstraňte napečené zbytky jídla

Na chladnou varnou plochu naneste čisticí prostředek a vyčistěte pomocí utěrky nebo hadříku, který nepouští vlákna.

Povrch důkladně očistěte vlhkým hadříkem a poté utřete do sucha čistou utěrkou. Je-li to nutné, povrch na závěr vyleštěte.

Nepoužívejte abrazivní houby či drátěnky, které mohou povrch poškrábat.

Povrch z nerezové oceli je vhodné otírat pouze ve směru zrna nerezové oceli.

**KDY? Dle potřeby**

**Obsah balení:** 250 ml gelu



## 17000334 Škrabka na sklokeramické povrhy 17008422 Náhradní čepel pro škrabky (5 ks)

199,- Kč  
139,- Kč

**PROČ?** Snadné odstraňování odolných připálenin a hrubých nečistot na povrchu varných desek.

**JAK?** Škrabku přiložte v úhlu cca 30° a plynule odstraňte napečené zbytky.

**KDY? Dle potřeby**

Součástí škrabky je jedna výměnná čepel.

Pravidelná výměna čepel zajišťuje optimální péči o všechny sklokeramické povrhy.



## 00311901 Sada pro kompletní údržbu

399,- Kč

**PROČ?** Sada obsahuje tekutý čisticí prostředek 00311897, škrabku 17000334 a čisticí utěrku.



**Trouby**

## 00312324 Čisticí gel s nízkou úrovní aroma

**259,- Kč**

**PROČ?** Ideální pro odstranění odolných nečistot a intenzivní čištění vnitřního prostoru trouby (včetně parní nebo mikrovlnné trouby), pánve Teppan Yaki.  
Vhodné rovněž pro plechy na pečení, s nerezovými nebo smaltovanými povrchy.

**JAK?** Přečtěte si prosím pozorně instrukce na čištění v návodu k obsluze spotřebiče.

Nepoužívejte na povrchy s vyšší teplotou než 40°C.

Pomocí integrované kartáčové hlavice naneste gel rovnoměrně na povrch a nechte působit minimálně dvě hodiny. Při větším znečištění a připálených usazeninách nechte působit přes noc. V případě potřeby proces čištění opakujte.

Rozpuštěné nečistoty a čistič zcela odstraňte houbou nebo měkkým hadříkem a před leštěním do sucha opláchněte vodou. Také kartáčovou hlavici opláchněte vodou.

Nepoužívejte drátěnky ani drsné houbičky.

**Neaplíkujte na povrchy se samočisticími vlastnostmi, tzv. EcoClean!** (tyto povrchy jsou oproti smaltu zdrsněné)  
Neaplíkujte na těsnění, lakované nebo potažené povrchy a rovněž na vnitřní otvory a výstupy spotřebiče.

**KDY? :** Dle potřeby

**Obsah balení:** 200 ml gelu s integrovanou kartáčovou hlavicí



## 00312482 Čisticí gel s rozprašovačem

**499,- Kč**

**PROČ?** Pro důkladné odstranění odolných skvrn a rozlítých tekutin v pečicích, parních a mikrovlnných troubách.  
Vhodné rovněž pro čištění pečicích plechů vyrobených ze smaltu nebo nerezové oceli.

**JAK?** Říďte se pokyny k čištění obsaženými v návodu k obsluze vašeho spotřebiče.

Nepoužívejte na povrchy, s vyšší teplotou než 40 °C.

Nastříkejte rovnoměrně na povrch a nechte působit 5–10 minut.

Na připálené zbytky nechte působit minimálně 2 hodiny nebo ideálně přes noc. V případě potřeby proces čištění opakujte. Uvolněné usazeniny zcela odstraňte houbou nebo měkkým hadříkem, opláchněte vodou a poté vyleštěte do sucha.

Abyste předešli poškrábání, nepoužívejte abrazivní houbu nebo drátěné čisticí prostředky.

**Neaplíkujte na povrchy se samočisticími vlastnostmi, tzv. EcoClean!** (tyto povrchy jsou oproti smaltu zdrsněné)  
Neaplíkujte na těsnění dvírek, lakované povrchy, vnitřní příslušenství, nebo na výstupy odvětrání spotřebiče.

**KDY? :** Dle potřeby

**Obsah balení:** 500 ml s rozprašovačem



## 00310574 Silikonový tuk

**589,- Kč**

**PROČ?** Pro hladký a tichý chod teleskopických výsuvů.

**JAK?** Říďte se pokyny obsaženými v návodu k obsluze vašeho spotřebiče.

Gel naneste na pohyblivé části teleskopického výsuvu.

**KDY? :** Dle potřeby

**Obsah balení:** 30 g gelu





## Parní trouby



### 00311968 Tekutý odstraňovač vodního kamene

259,- Kč

**PROČ?** Účinné odstranění vodního kamene v celém vnitřním prostoru přístroje.

**JAK?** Dodržujte postup čištění uvedený v návodu k obsluze k vaší parní troubě!

Odvápňovací roztok míchat v poměru 1:2. K odvápnění přístroje: 200 ml odvápňovače + 400 ml vody.  
Nepoužívejte tento odvápňovač pro pozinkované a smaltované spotřebiče, vyjma spotřebičů s kyselinovzdorným smalem.

**KDY?** Doporučené použití každé 2 měsíce nebo dle upozornění spotřebiče.

**Obsah balení:** 500 ml



### 00312009 Tekutý odvápňovač 00312012 Tekutý odvápňovač (sada 4 ks)

219,- Kč  
799,- Kč

**PROČ?** Intenzivní a účinné odstranění mastnoty a vodního kamene z vnitřního prostoru spotřebiče.

**JAK?** Dodržujte postup čištění uvedený v návodu k obsluze k vašemu přístroji!

Obsah dvou lahvi (0,5 l) vlijte do nádržky parní trouby.  
Doplňte vodou až po značku.  
Dle návodu spusťte odvápňovací program.



**KDY?** Dle upozornění spotřebiče nebo se říďte návodem ke spotřebiči

**Obsah balení:** 250 ml





## Kávovary

### 00311969 Čisticí tablety (sada 10 ks)

219,- Kč

**PROČ?** Odstranění nečistot nebo zanesení způsobených mastnotou z kávy, které se objeví na sítku centrální jednotky nebo na držáku sítní.

**JAK?** Dodržujte postup čištění uvedený v návodu k obsluze k vašemu kávovaru!

Tabletu vložte do zásobníku na mletou kávu nebo do příhrádky pro tabletu (dle modelu kávovaru). Dle návodu provedte vyčištění spotřebiče.

Po skončení čisticího programu vyjměte centrální jednotku a důkladně ji opláchněte. Centrální jednotku nechte před umístěním zpět do kávovaru oschnout (ideálně přes noc).

**KDY?** Doporučené použití dle upozornění přístroje nebo 1x / 14 dnů.

**Obsah balení:** 10 x 22 g



### 00311974 Odvápňovací tablety (sada 3 ks)

289,- Kč

**PROČ?** Účinné a rychlé odstranění usazenin vodního kamene z kávovaru.

**JAK?** Dodržujte postup čištění uvedený v návodu k obsluze k vašemu kávovaru!

V samostatné nádobě rozpustte 1 tabletu v 0,5 l vlažné vody alespoň 5 minut. Roztok nalijte do nádržky kávovaru a v případě potřeby doplňte vodu až po značku. Spusťte a nechte proběhnout odvápňovací program dle návodu.

**KDY?** Doporučené použití dle indikace přístroje (cca po 250 šálcích) nebo každé 2 týdny.

**Obsah balení:** 3 x 36 g



### 00312014 Sada pro kompletní údržbu kávovaru

979,- Kč

**PROČ?** Sada obsahuje 10 ks čisticích tablet 00311969 a 4 ks tekutého odvápňovače 00312009.





## Kávovary



### 00311968 Tekutý odstraňovač vodního kamene

259,- Kč

**PROČ?** Účinné odstranění vodního kamene v celém vnitřním prostoru přístroje.

**JAK?** Dodržujte postup čištění uvedený v návodu k obsluze k vaší parní troubě!

Odvápňovací roztok míchat v poměru 1:2. K odvápnění přístroje: 200 ml odvápňovače + 400 ml vody.  
Nepoužívejte tento odvápňovač pro pozinkované a smaltované spotřebiče, vyjma spotřebičů s kyselinovzdorným smalem.



**KDY?** Doporučené použití každé 2 měsíce nebo dle upozornění spotřebiče.

**Obsah balení:** 500 ml

### 00312009 Tekutý odvápňovač 00312012 Tekutý odvápňovač (sada 4 ks)

219,- Kč  
799,- Kč

**PROČ?** Intenzivní a účinné odstranění mastnoty a vodního kamene z vnitřního prostoru spotřebiče.

**JAK?** Dodržujte postup čištění uvedený v návodu k obsluze k vašemu přístroji!

Obsah lahvičky (250 ml) naředte ve 250 ml vody (celkem 0,5 l)  
Spusťte odvápňovací program dle instrukcí v návodu k vašemu spotřebiči.



**KDY?** Dle upozornění spotřebiče nebo se řídte návodem ke spotřebiči

**Obsah balení:** 250 ml





## Kávovary



**17000705 Vodní filtr Brita Intenza**

**17000706 Vodní filtr Brita Intenza (sada 3 ks)**

**339,- Kč**

**929,- Kč**

**PROČ?** Použitím vodního filtru snížte tvorbu vápenných usazenin a nečistot ve vodě. Zlepšuje aroma a chuť kávy.

**JAK?** Dodržujte postup uvedený v návodu k obsluze k vašemu kávovaru!

Vyjměte filtr z obalu.

Pomocí příslušenství našroubujte filtr na výpust' nádržky na vodu.



**KDY?** Kapacita filtru: 50 l vody (cca 400 šálků coffee crema, nebo 1000 šálků espresso).



**00310574 Silikonový tuk**

**589,- Kč**

**PROČ?** Prevence proti ztrátě těsnosti těsnících kroužku na centrální jednotce.

**JAK?** Postupujte podle návodu ke spotřebiči. Promažte gumová těsnění (kroužky) na centrální jednotce.

**KDY?** Dle potřeby současně s čištěním centrální jednotky.

**Obsah balení:** 30 g





## Kávovary Tassimo



### 00311909 Odvápňovací tablety (sada 4 ks)

209,- Kč

**PROČ?** Rychlé odstranění usazenin vodního kamene z kávovaru.

**JAK?** Dodržujte postup uvedený v návodu k obsluze k vašemu kávovaru!

Napříte nádržku 0,5 l vody a vhodte do vody **2 tablety**.

Do přístroje umístěte servisní T disc.

Dle návodu spusťte a nechte proběhnout čisticí program.

**KDY?** Dle upozornění spotřebiče.

Obsah balení: 4 x 18 g



### 17001490 Servisní T-disc (žlutý)

149,- Kč

Určený pro modely: TASSIMO VIVY TAS12xx, VIVY 2 TAS14xx, AMIA TAS20xx, SUNY TAS32xx a TAS37xx, Fidelia TAS40xx a TAS42x, Fidelia+ TAS65xx a TAS85x

### 17001491 Servisní T-disc (oranžový)

149,- Kč

Určený pro modely: TASSIMO MY WAY TAS60xx, CADDY TAS70xx a TAS75xx, JOY TAS43xx a TAS45xx a TAS47xx, CHARMY TAS55xx

**PROČ?** Nutný pro spuštění čištění přístroje a odstranění vodního kamene.

**JAK?** Dodržujte postup uvedený v návodu k obsluze k vašemu kávovaru!

Napříte nádržku 0,5 l vody a vhodte do vody **2 tablety**.

Do přístroje umístěte servisní T-disc.

Dle návodu spusťte a nechte proběhnout čisticí program.

**KDY?** Dle upozornění spotřebiče



### 17000705 Vodní filtr Brita Intenza

339,- Kč

### 17000706 Vodní filtr Brita Intenza (sada 3 ks)

929,- Kč

**PROČ?** Použitím vodního filtru snížíte tvorbu vápených usazenin a nečistot ve vodě. Zlepšuje aroma a chut' kávy

**JAK?** Pouze k vybraným modelům. Dodržujte postup uvedený v návodu k obsluze k vašemu kávovaru! Vyjměte filtr z obalu. Pomocí příslušenství našroubujte filtr na výpust' nádržky na vodu.

**KDY?** Kapacita filtru: 50 l vody (cca 400 šálků coffee crema, nebo 1000 šálků expressa)





## Kávovary, rychlovarné konvice

**00312453 Odvápňovací tablety (sada 6 ks)**  
**00311893 Odvápňovací tablety (sada 12 ks)**

**249,- Kč**  
**409,- Kč**

**PROČ?** Účinné, rychlé a spolehlivé odstranění usazenin vodního kamene.

**JAK?** Dodržujte postup čištění uvedený v návodu k obsluze k vašemu přístroji!

V samostatné nádobě rozpusťte 2 odvápňovací tablety v 0,5 litru vlažné vody alespoň 5 minut. Odvápňovací roztok přelijte do nádržky na vodu a dopřejte vodou až po značku. Dále postupujte podle toho zda má přístroj odvápňovací program.

**Přístroje s odvápňovacím programem:** Spusťte program dle návodu ke spotřebiči.

**Přístroje bez odvápňovacího programu:** Zapněte přístroj a roztok zahřejte nebo nechte protékat, ale nenechte roztok pěnit.

Poté **třikrát** důkladně propláchněte čistou vodou.

**KDY?** Dle upozornění spotřebiče nebo se řídte návodem ke spotřebiči

**Obsah balení:** 6 x 18 g (12 x 18 g)



**00311969 Čisticí tablety (sada 10 ks)**

**199,- Kč**

**PROČ?** Odstranění nečistot nebo zanesení způsobených mastnotou z kávy

**JAK?** Dodržujte postup čištění uvedený v návodu k obsluze kávovaru!

Vložte tabletu do rychlovarné konvice nebo kávové konvice. Konvici naplňte ze 2/3 horkou vodou a nechte alespoň 30 minut působit. Následně konvici pečlivě vypláchněte.

**KDY?** Dle upozornění přístroje nebo návodu ke spotřebiči

**Obsah balení:** 10 x 22 g





## Kávovary, rychlovarné konvice

### 00311968 Tekutý odstraňovač vodního kamene

259,- Kč

**PROČ?** Účinné odstranění vodního kamene v celém vnitřním prostoru přístroje.

**JAK?** Dodržujte postup čištění uvedený v návodu k obsluze k vaší parní troubě!

Odvápňovací roztok míchat v poměru 1:2. K odvápnění přístroje: 200 ml odvápňovače + 400 ml vody.  
Nepoužívejte tento odvápňovač pro pozinkované a smaltované spotřebiče, výjma spotřebičů s kyselinovzdorným smalem.



**KDY?** Doporučené použití každé 2 měsíce nebo dle upozornění spotřebiče.

**Obsah balení:** 500 ml

### 00312009 Tekutý odvápňovač

219,- Kč

### 00312012 Tekutý odvápňovač (sada 4 ks)

799,- Kč

**PROČ?** Intenzivní a účinné odstranění mastnoty a vodního kamene z vnitřního prostoru spotřebiče.

**JAK?** Dodržujte postup čištění uvedený v návodu k obsluze k vašemu přístroji!

Obsah dvou lahví (0,5 l) vlijte do nádržky parní trouby.

Doplňte vodou až po značku.

Dle návodu spusťte odvápňovací program.



**KDY?** Dle upozornění spotřebiče nebo se řďte návodem ke spotřebiči

**Obsah balení:** 250 ml





Vysavače



## 00312354 čisticí sada pro mytí koberců a čalounění

249,- Kč

Sada obsahuje čisticí prostředek a neutralizátor na potlačení pěny.

**Čisticí prostředek (zelené víčko)**

**PROČ?** Pro důkladné vyčištění koberců nebo tvrdých povrchů mokrou cestou.

**JAK?** Postupujte podle návodu ke spotřebiči.

V oddělené nádobě smíchejte příslušné množství čisticího prostředku se studenou vodou.

**Dávkování:** 5x víčko od přípravku a 1,5 l studené vody (max. teplota 30 °C).

Připravenou směs nalijte do příslušné nádržky vysavače.

**KDY?** Dle pokynů v návodu nebo podle potřeby.



**Neutralizátor na potlačení pěny (žluté víčko)**

**PROČ?** Ochrana proti tvorbě pěny, která vzniká během vysávání.

**JAK?** Postupujte podle návodu ke spotřebiči.

Nalijte příslušné množství přípravku dle pokynů v návodu do příslušné nádržky.

**Dávkování:** 5x víčko od přípravku.

**KDY?** Dle pokynů v návodu nebo podle potřeby.



**Obsah balení:** 1 x 100 ml G500 O Tens čisticí prostředek  
1 x 100 ml G478 Buz Defoam neutralizátor



## Údržba vnějších povrchů



### 00311946 Čisticí prostředek „Vídeňské vápno“

289,- Kč

**PROČ?** Důkladné vyčištění odstranění nerezového povrchu.

**JAK?** POZOR! Nepoužívat na spotřebiče s ochranou proti otiskům prstů nebo s fólií.

Naneste „Vídeňské vápno“ na vlhkou látku a dobře provlhčete. Látkou otírejte povrch ve směru struktury povrchu (směru kartáčování nerezového povrchu), až zmizí všechny skvrny. Následně plochu vlhkou látkou setřete až do odstranění všech zbytků „Vídeňského vápna“.

Spotřebič můžete finálně vyleštit utěrkou (00312289) a použít ochranný olej pro nerezové plochy (00311945).



**Obsah balení:** 100 g prášku

### 00311945 Ošetřující olej na nerezové plochy

269,- Kč

**PROČ?** Olej brání usazování nečistot a zamezuje např. vzniku „otisku prstů“ na povrchových plochách. Má čisticí a ošetřovací vlastnosti a je zcela nezávadný vůči potravinám.

**JAK?** POZOR! Nepoužívat na spotřebiče s ochranou proti otiskům prstů nebo s fólií.

U nových spotřebičů – v místech s nečistotou na chladných povrchových plochách rovnoměrně vetřít látkou. U velmi používaných spotřebičů – nejprve plochu omýt horkou mýdlovou vodou.

Dále ošetřovat jak je uvedeno.

Po krátkém působení znova otřít suchou látkou.



**Obsah balení:** 100 ml oleje

### 00312007 Ošetřující ubrousinky (sada 5 ks)

219,- Kč

**PROČ?** Zabraňují usazování nečistot a vzniku „otisku prstů“. Má čisticí a ošetřovací vlastnosti a je zcela nezávadná vůči potravinám.

**JAK?** POZOR! Nepoužívat na spotřebiče s ochranou proti otiskům prstů nebo s fólií.

Ubrouskem rovnoměrně utírejte nerezový povrch po celé ploše.



### 00311964 Sada na čištění a údržbu nerezu

449,- Kč

**PROČ?** Sada obsahuje čisticí prostředek „Vídeňské vápno“ 00311946 (100 g) a 5 ks ošetřujících ubrousků na nerezové plochy 00312007.





## Údržba vnějších povrchů



### 00312207 Odmašťovací prostředek

369,- Kč

**PROČ?** Pro intenzivní čištění mastnotou zasažených povrchů kuchyňských linek, obkladů, digestoří a povrchů z nerezu.

**JAK?** Olej používejte při maximální teplotě povrchů 40 °C.

Rovnoměrně naneste na celý povrch a nechte 3 – 5 minut působit.  
Otřete houbičkou nebo jemným hadříkem, v případě nutnosti opláchněte vodou a vyleštěte do sucha.

**Obsah balení:** 500 ml s rozprašovačem



### 00312327 Sada čisticích utěrek (2 ks)

559,- Kč

**PROČ?** Odstranění nečistot a rychlá absorpce rozlitých tekutin do látky.  
Látky nepoškozují povrch, netřepí se a netvoří žmolky.  
Utěrky je možné prát v pračce při maximální teplotě 60 °C (až 300 použití).

**JAK?** Zelená utěrka je určena pro čištění nerezové oceli a žuly.  
Modrá utěrka je určena pro skleněné a keramické povrchy.

**Obsah balení:** 2 ks utěrek (1x zelená, 1x modrá)



### 00312289 Čisticí utěrka z mikrovlákna

209,- Kč

**PROČ?** Účinné čištění všech pevných povrchů s čisticími prostředky i bez použití čisticích prostředků.  
Rychlé odstranění mastnoty, prachu a špínky.  
Zanechává povrchy lesklé, bez šmouh a žmolků.  
Utěrku je možné prát v pračce při maximální teplotě 60 °C (až 200 použití).

**JAK?:** Všestranné použití vlhké nebo suché utěrky dle potřeby.

**Obsah balení:** 1 ks





## 00056317 Testovací proužek tvrdosti vody

169,- Kč

**PROČ?**: Správné nastavení tvrdosti vody je důležité, aby váš spotřebič včas oznámil, kdy musí být odvápněn.

**JAK?**: Testovací proužek krátce ponořte do čerstvé vody z vodovodu a nechte okapat.

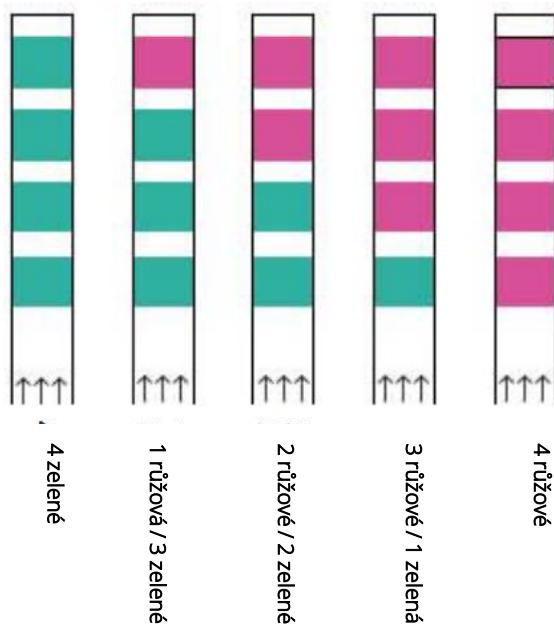
Cca po 1 minutě odečtěte tvrdost vody na testovacím proužku.

**KDY?**: Při instalaci, základním nastavení a uvedení přístroje do provozu.



Zobrazení úrovně tvrdosti vody:

<3°dH      >4°dH      >7°dH      >14°dH      >21°dH



**Zákaznické poradenství a servis**  
Zavolejte nám nebo pošlete email

Chcete se informovat o našich produktech nebo se zajímáte o to, jakým způsobem o váš spotřebič vhodně pečovat?  
Tyto a mnohé další dotazy vám zodpoví naše linky zákaznického poradenství

**Firemní servis B/S/H/**  
Radlická 350/107c, 158 00, Praha 5  
Po-Pá 9:00-17:00

**Prodej náhradních dílů a příslušenství:**  
+420 251 095 556  
dily@bshg.com

**Zákaznické poradenství:**  
+420 251 095 511  
Po-Pá 9:00-17:00

**Home Connect**  
+420 251 095 044  
Po-Pá 9:00-17:00

**Linka oprav:**  
Po-Pá 8:00-17:00  
opravy@bshg.com  
+420 251 095 04

**Těšíme se na vás na:**  
[www.bosch-home.com/cz](http://www.bosch-home.com/cz)



[www.siemens-home.bsh-group.co](http://www.siemens-home.bsh-group.co)

